

SMLOUVA O DÍLO 2020-07115

podle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

1. Smluvní strany

1.1 Objednatel: Severočeská vodárenská společnost a.s.
Přítkovská 1689
415 50 Teplice
Zapsaná u Krajského soudu v Ústí nad Labem-oddíl B, vložka 466
Zastoupený: Ing. Martin Matzek, ředitel IO
Zástupce pro věci technické: [REDACTED]
IČ 49099469, DIČ CZ49099469

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č.ú. 711620257/0100

1.2 Zhotovitel: Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
415 50 Teplice, Přítkovská 1689
Zapsaná u Krajského soudu v Ústí nad Labem-oddíl B, vložka 465
Zastoupený: Ing. Jana Michalová - provozně-technická ředitelka
Zástupce pro věci technické: [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
IČ: 49099451
DIČ: CZ49099451
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s. č.ú.3507501/0100

2. Název a místo stavby

2.1 Název stavby: VDJ CHORATICE NP - REKONSTRUKCE ARMATUR + RV
2.2 Číslo stavby: DC037017
2.3 Místo plnění: CHORATICE NP

Objekt	UVVDJ02039
Obec	MALŠOVICE
Lokalita	CHORATICE NP
Inventární číslo	
Číslo zakázky	14E200089
Číslo PP	PP202220006

3. Podklady pro uzavření smlouvy

3.1 Rozpočet na dodávku – viz. Kalkulace A8 , Evidenční list drobné stavby A8

4. Předmět plnění

4.1 Předmětem plnění je: VDJ CHORATICE NP - REKONSTRUKCE ARMATUR + RV
4.2 Soubor dodávky se skládá dle specifikace kalkulačního listu z následujících položek:
Odstavení akumulace.
Stavební oprava prostoru "bývalé" akumulace.
Vystrojení nové potrubiařiny, osazení redukčního ventilu a indukčního průtokoměru.
Vystrojení nové elektroinstalace.

4.3 Předmětem plnění smlouvy je dále:

- zajištění inženýrsko-projektové činnosti včetně projednání s orgány státní správy, pokud to charakter akce vyžaduje
- vyvedení investice do majetku (zařazení do DM)
- předložení návrhů na vyřazení DM, které budou předmětem likvidace v majetkové komisi

5. Podklady pro dodávku a montáž

- 5.1 Dokumentace je uložena u provozovatele.
5.2 Technické podmínky provozovatele.

6. Předání staveniště

- 6.1 [redacted]
6.2 [redacted]

7. Čas plnění

- 7.1 Zahájení prací: [redacted]
7.2 Dokončení prací: [redacted]
7.3 [redacted]
7.4 [redacted]

8. Smluvní cena za dílo

- 8.1 Odměna za dílo dle odstavce IV. se sjednává ve výši: [redacted]
8.2 [redacted]
8.3 [redacted]
8.4 [redacted]

9. Platební podmínky

- 9.1 [redacted]
9.1.1 [redacted]
9.1.2 [redacted]
9.1.3 [redacted]
9.2 [redacted]

10. Záruka

- 10.1 [redacted]

11. Účinnost smlouvy a registr smluv

- 11.1 V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že objednatel zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Zhotovitel může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že zhotoviteli umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
- 11.2 Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
- 11.3 Smluvní strany prohlašují, že smluvní ujednání obsažená v čl. 2. týkající se názvu a místa stavby, v čl. 3. týkající se podkladů pro uzavření smlouvy, v čl. 5. týkající se podkladů pro dodávku a montáž, v čl. 6. týkající se předání staveniště, v čl. 7. týkající se času plnění, v čl. 8. týkající se smluvní ceny za dílo, v čl. 9. týkající se platebních podmínek a v čl. 10. týkající se záruk, jsou předmětem obchodního tajemství.
- 11.4 Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.

- 11.5** V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. 13.2 platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
- 11.6** K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

12. Ochrana osobních údajů

- 12.1** Smluvní strany berou na vědomí, že každá z nich může v roli správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně druhé smluvní strany (identifikační a kontaktní údaje) a případně dalších osob zapojených na plnění této Smlouvy jakožto subjektů údajů, a to pro následující účely:
- 12.1.1** uzavírání a plnění Smlouvy;
 - 12.1.2** vnitřní administrativní potřeby správce;
 - 12.1.3** ochrana majetku a osob správce;
 - 12.1.4** ochrana právních nároků správce;
 - 12.1.5** tvorba statistik a evidencí správce;
 - 12.1.6** plnění zákonných povinností správce.
- 12.2** Právními základy pro zpracování osobních údajů dle výše uvedených účelů jsou:
- 12.2.1** oprávněný zájem správce na plnění uzavřených smluv (pro účel dle bodu 12.1.1 výše);
 - 12.2.2** oprávněný zájem správce na evidenci uzavřených smluv (pro účel dle bodu 12.1.2 výše), ochraně jeho majetku, zaměstnanců a třetích osob (pro účel dle bodu 12.1.3 výše), ochraně právních nároků správce (pro účel dle bodu 12.1.4 výše) a na tvorbě statistik a evidencí správce (pro účel dle bodu 12.1.5 výše);
 - 12.2.3** plnění zákonných povinností správce, zejména z oblasti daňové a účetní (pro účel dle bodu 12.1.6 výše).
- 12.3** Osobní údaje budou zpracovávány pro účel dle bodu 12.1.1 výše po dobu účinnosti Smlouvy, pro účely dle bodů 12.1.2 až 12.1.5 výše po dobu nejdéle 16 let po ukončení účinnosti Smlouvy a pro účel dle bodu 12.1.6 výše po dobu plnění příslušných zákonných povinností.
- 12.4** Subjekty údajů jsou oprávněny:
- 12.4.1** požadovat přístup k jeho osobním údajům;
 - 12.4.2** požadovat opravu, doplnění či výmaz osobních údajů;
 - 12.4.3** požadovat omezení zpracování osobních údajů;
 - 12.4.4** požadovat vysvětlení zpracování osobních údajů;
 - 12.4.5** vznést námitku proti zpracování osobních údajů;
 - 12.4.6** využít práva na přenositelnost osobních údajů; a
 - 12.4.7** využít práva podat stížnost proti zpracování osobních údajů k Úřadu pro ochranu osobních údajů.

13. Závěrečná ustanovení a další ujednání

- 13.1** Smluvní strany prohlašují, že došlo k dohodě o obsahu všech odstavců této smlouvy.
- 13.2** Případné změny a doplňky této smlouvy budou sjednány formou písemného dodatku.
- 13.3** Zhotovitel povede montážní deník, který bude uložen na stavbě. V pracovní době bude přístupný pro pracovníky objednatele a zhotovitele, kteří jsou oprávněni činit do deníku potřebné záznamy. Vedení deníku bude ukončeno po odstranění případných zjevných vad zjištěných při předání a převzetí díla.
- 13.4** Zhotovitel v plné míře zajistí opatření k zajištění protipožární ochrany, ochrany zdraví a bezpečnosti práce, budou dodržena ustanovení zákona č. 309/2006 Sb., o bezpečnosti práce a ochraně zdraví včetně nařízení vlády č. 591/2006 Sb., na ochranu zdraví osob na staveništi.
- 13.5** Zhotovitel zajistí vlastním jménem likvidaci odpadů vzniklých při stavbě, se kterými bude naloženo dle ustanovení zákona č. 185/2001 Sb. o odpadech v platném znění a vyhlášky MŽP. č. 383/2011 Sb. o podrobnostech nakládání s odpady v platném znění.
- 13.6** Smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, kdy objednatel a zhotovitel obdrží po dvou vyhotoveních.

V Teplicích dne:

15-07-2020

30. 06. 2020

Objednatel:



Ing. Martin Matzek

ředitel IO

Severočeská vodárenská společnost a.s.

415 50 Teplice, Pritkovská 1689

IČO 49099469, DIČ CZ49099469

Zhotovitel:



Ing. Jana Michalová

provozně-technická ředitelka

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

415 50 Teplice, Pritkovská 1689

IČ: 49099451 DIČ: CZ49099451

05

Malsovics

[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]

Category	Value
Category 1	Value 1.1
Category 2	Value 2.1
Category 3	Value 3.1
Category 4	Value 4.1
Category 5	Value 5.1
Category 6	Value 6.1
Category 7	Value 7.1
Category 8	Value 8.1
Category 9	Value 9.1
Category 10	Value 10.1
Category 11	Value 11.1
Category 12	Value 12.1
Category 13	Value 13.1
Category 14	Value 14.1
Category 15	Value 15.1
Category 16	Value 16.1
Category 17	Value 17.1
Category 18	Value 18.1
Category 19	Value 19.1
Category 20	Value 20.1
Category 21	Value 21.1
Category 22	Value 22.1
Category 23	Value 23.1
Category 24	Value 24.1
Category 25	Value 25.1
Category 26	Value 26.1
Category 27	Value 27.1
Category 28	Value 28.1
Category 29	Value 29.1
Category 30	Value 30.1
Category 31	Value 31.1
Category 32	Value 32.1
Category 33	Value 33.1
Category 34	Value 34.1
Category 35	Value 35.1
Category 36	Value 36.1
Category 37	Value 37.1
Category 38	Value 38.1
Category 39	Value 39.1
Category 40	Value 40.1
Category 41	Value 41.1
Category 42	Value 42.1
Category 43	Value 43.1
Category 44	Value 44.1
Category 45	Value 45.1
Category 46	Value 46.1
Category 47	Value 47.1
Category 48	Value 48.1
Category 49	Value 49.1
Category 50	Value 50.1
Category 51	Value 51.1
Category 52	Value 52.1
Category 53	Value 53.1
Category 54	Value 54.1
Category 55	Value 55.1
Category 56	Value 56.1
Category 57	Value 57.1
Category 58	Value 58.1
Category 59	Value 59.1
Category 60	Value 60.1
Category 61	Value 61.1
Category 62	Value 62.1
Category 63	Value 63.1
Category 64	Value 64.1
Category 65	Value 65.1
Category 66	Value 66.1
Category 67	Value 67.1
Category 68	Value 68.1
Category 69	Value 69.1
Category 70	Value 70.1
Category 71	Value 71.1
Category 72	Value 72.1
Category 73	Value 73.1
Category 74	Value 74.1
Category 75	Value 75.1
Category 76	Value 76.1
Category 77	Value 77.1
Category 78	Value 78.1
Category 79	Value 79.1
Category 80	Value 80.1
Category 81	Value 81.1
Category 82	Value 82.1
Category 83	Value 83.1
Category 84	Value 84.1
Category 85	Value 85.1
Category 86	Value 86.1
Category 87	Value 87.1
Category 88	Value 88.1
Category 89	Value 89.1
Category 90	Value 90.1
Category 91	Value 91.1
Category 92	Value 92.1
Category 93	Value 93.1
Category 94	Value 94.1
Category 95	Value 95.1
Category 96	Value 96.1
Category 97	Value 97.1
Category 98	Value 98.1
Category 99	Value 99.1
Category 100	Value 100.1

Category	Value
Category 1	100
Category 2	10
Category 3	10
Category 4	5
Category 5	100
Category 6	100
Category 7	10
Category 8	10
Category 9	10
Category 10	10

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] [REDACTED]

[illegible]

Country	1950	1960	1970	1980	1990
United States	1	1	1	1	1
Canada	2	2	2	2	2
Latin America and the Caribbean	45	35	25	15	10
Middle East and North Africa	65	55	45	35	25
Sub-Saharan Africa	55	55	55	55	55
South Asia	55	55	55	55	55
East Asia and the Pacific	15	10	5	5	5
Europe	5	5	5	5	5
Central Asia and the Caucasus	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	10
Western Europe	5	5	5	5	5
Eastern Europe	15	15	15	15	15
Central Europe and the Baltics	15	15	15	15	15
North America	1	1	1	1	1
South America	45	35	25	15	

■